



EAN code : 3276007394115

- FR** Détecteur d'ouverture porte/ fenêtre connecté
- ES** Detector de apertura de puerta/ventana conectada
- PT** Detector de abertura de porta/janela conectado
- IT** Sensore d'apertura di porta/finestra connesso
- PL** Inteligentny bezprzewodowy czujnik otwarcia drzwi/okna
- RO** Senzor SMART pentru uși/ferestre
- EL** Συνδεδεμένος ανιχνευτής ανοίγματος πόρτας/παραθύρου
- EN** Smart door/ Window Sensor



**FR** Manuel d'Instructions

**PT** Manual de Instruções

**PL** Instrukcja Obsługi

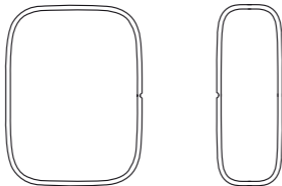
**EL** Εγχειρίδιο Οδηγιών

**ES** Manual de Instrucciones

**IT** Manuale di Istruzioni

**RO** Manual de Instrucțiuni

**EN** Instructions Manual



Broche de réinitialisation



**CR2032**



adhésif supplémentaire



**IMPORTANT : Ce produit nécessite une box ENKI pour fonctionner**

## **MISE EN ROUTE**

### **Étape 1**

Ouvrez l'application ENKI et connectez-vous.

### **Étape 2**

Dans l'onglet "*mes objets*", cliquez sur le bouton "+".

### **Étape 3**

Suivez les instructions décrites sur les écrans de l'application.

**L'App ENKI reconnaîtra automatiquement votre objet.**

### **Description du produit**

Associez le détecteur d'ouverture de porte et/ou de fenêtre connecté à un scénario pour sécuriser et/ou automatiser votre habitat.



- Ce produit ne doit être utilisé qu'en intérieur.
- Ce produit contient deux piles au lithium

Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.  
Si la pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures, et cela peut conduire à la mort.  
Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion.

- Retirez la pile et conservez-la en lieu sûr si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période.
- Si le compartiment à pile ne fonctionne pas correctement, cessez d'utiliser le produit.
- Risque d'explosion si la pile est mal placée.
- Remplacez la pile, uniquement par une pile de même type uniquement.
- La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que le soleil, le feu, etc.
- La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que le soleil, le feu, etc.
- Tout matériau entre le produit et la box ENKI réduit la distance de fonctionnement (principalement : mur de béton armé, mur béton, surfaces métalliques). Prenez cela en compte pour définir le positionnement de votre produit.
- Si vous devez nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux.
- N'exposez pas la batterie à une pression d'air extrêmement basse qui peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide inflammable ou de gaz .
- Ne pas éliminer une batterie en feu ou un four chaud, ou un écrasement ou une coupe mécanique d'une batterie, ce qui peut entraîner une explosion.

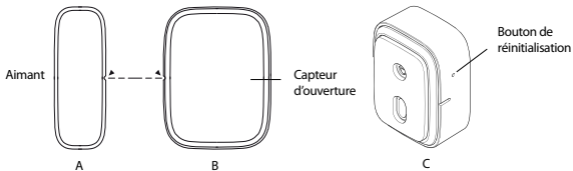
## CARACTÉRISTIQUES & CAPACITÉS

**Votre produit est équipé d'un système qui vous prévient lors d'une tentative d'arrachement.**

Design compact pour s'adapter à votre porte ou fenêtre

Alerte via l'App, batterie faible.

**Le capteur (partie B) doit être installé en veillant à ce que son repère soit aligné avec l'aimant (partie A).**



### **Réinitialisation / appairage**

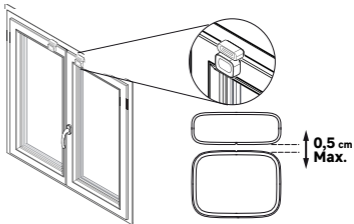
Même manipulation pour la réinitialisation et l'appairage : appuyer 3 secondes avec l'épingle dans le trou de réinitialisation, jusqu'à ce que la LED rouge clignote. La led clignotera une fois par seconde pour indiquer que la réinitialisation a réussi.

## INSTALLATION


1. Retirez le film 3M à l'arrière du produit et la languette de la pile.



2. Installez le produit sur l'ouvrant.  
Pour une baie vitrée ou porte coulissante à 2 vantaux, il est recommandé d'installer un capteur par vantail.



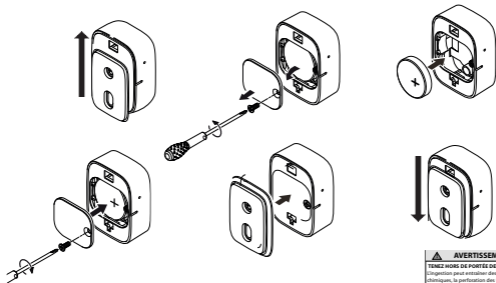
## Spécifications

Activation/Désactivation du capteur d'ouverture	<b>Détection de fermeture : &lt; 15mm +/- 5mm Détection d'ouverture : &gt; 20mm +/- 5mm</b>
Bande de fréquence	<b>2405 - 2480 MHz</b>
Type de pile	<b>3V  CR2032 x1</b>
Durée de vie de la pile	<b>1<sup>1/2</sup> an - 20 détections / jour</b>
Fixation	<b>Ruban adhésif double face ou vis (non fournies)</b>
Émission radio maximum	<b>20 dBm</b>
Température de fonctionnement	<b>0°C - 40°C</b>
Humidité de fonctionnement	<b>Jusqu'à 85% sans condensation</b>
Anti-arrachement	<b>Oui</b>
Température de stockage	<b>- 10°C - 50°C</b>

## REPLACEMENT DE LA BATTERIE

Lorsque vous recevez une alerte “batterie faible” par l’intermédiaire de l’application, suivez les instructions ci-dessous :

1. Retirez le cache de la pile.
2. Remplacez la pile usagée par une CR2032 et réinsérez le couvercle de la pile dans le produit jusqu’à ce qu’il s’enclenche en place.

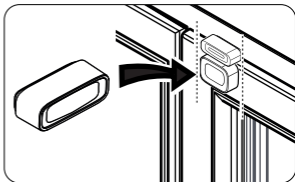
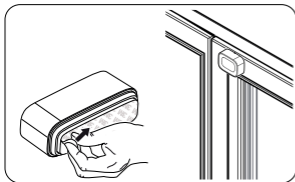
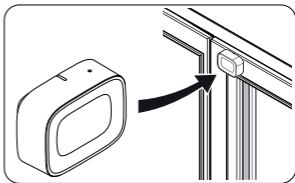
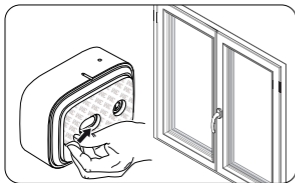


**AVERTISSEMENT**  
TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS  
L'ingestion peut entraîner des brûlures  
chimiques, la perforation des tissus mous  
et la mort. Des brûlures graves peuvent  
se produire dans les 2 heures après  
l'ingestion. Consulter immédiatement un  
médecin.





## INSTALLATION





**IMPORTANTE: Este producto necesita una caja ENKI para funcionar.**

## **PUESTA EN MARCHA**

### **Paso 1**

Abra la aplicación ENKI y conéctese.

### **Paso 2**

En la pestaña “mis objetos”, haga clic sobre el botón “+”

### **Paso 3**

Siga las instrucciones descritas en las pantallas de la aplicación.

**La App ENKI reconocerá automáticamente su objeto.**

### **Descripción del producto**

Conecte el detector de apertura de puerta y/o de ventana conectado a un escenario para proteger y/o automatizar su vivienda.

- Este producto solamente se debe utilizar en el interior
- Este producto contiene dos pila de litio.



Guarde las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.  
En caso de ingestión de la pila, ésta puede provocar graves quemaduras internas en solamente 2 horas y puede causar la muerte.  
En caso de ingestión, consulte inmediatamente a un médico.

- Retire la pila y guárdela en un lugar seguro si no va a utilizar el producto durante un largo período de tiempo.
- Si el compartimento de pilas no funciona correctamente, deje de utilizar el producto.
- Riesgo de explosión si la pila está mal colocada.
- Sustituya la pila solamente por otra del mismo tipo.
- La pila no debe exponerse a un calor excesivo, como el del sol, de un fuego, etc.
- Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: muro de hormigón armado, muro de hormigón, superficies metálicas). Tenga esto en cuenta a la hora de definir el posicionamiento de su producto.
- Si tiene que limpiar el producto, utilice un paño suave.
- No exponga la batería a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- No elimine una batería al fuego o un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente de una batería, que puede resultar en una explosión.

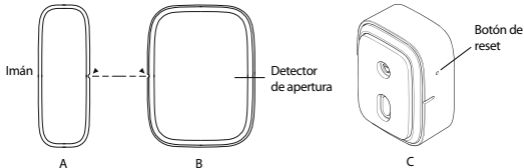
## CARACTERÍSTICAS & CAPACIDADES

**El producto está equipado con un sistema que le avisa cuando intentan retirarlo.**

Diseño compacto para adaptarse a su puerta o ventana

Alerta a través de la App, batería baja

**El detector (parte B) debe instalarse teniendo en cuenta que su marca esté alineada con el imán (parte A)**



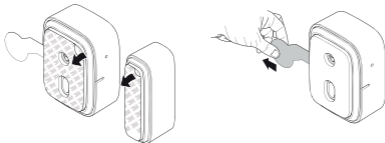
### Reinicio / emparejamiento

El procedimiento para el reinicio y el emparejamiento es el mismo: pulse durante 3 segundos con la clavija en el orificio de reinicio, hasta que el LED rojo parpadee.

El LED parpadeará una vez por segundo para indicar que el restablecimiento se realizó correctamente.

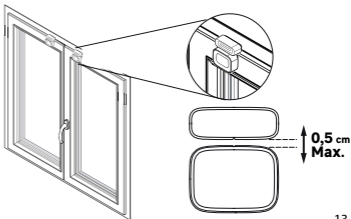
# INSTALACIÓN

1. Retire la lámina 3M de la parte posterior del producto y la pestaña de la pila.



2. Instale el producto en la hoja (batiente).

En el caso de un ventanal acristalado o de una puerta corredera de 2 hojas, se recomienda instalar un detector por hoja.



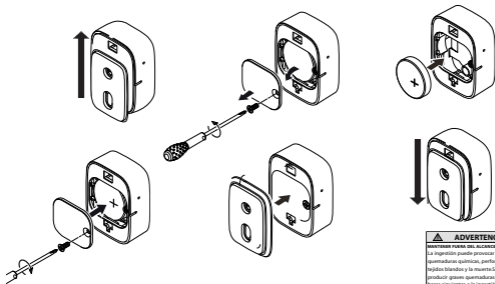
## Especificaciones

Activación/Desactivación del detector de apertura	<b>Detección de cierre: &lt; 15mm +/- 5mm</b> <b>Detección de apertura: &gt; 20mm +/- 5mm</b>
Banda de frecuencia	<b>2405 - 2480 MHz</b>
Tipo de pila	<b>3V === CR2032 x1</b>
Vida útil de la pila	<b>1 año y medio - 20 detecciones/día</b>
Fijación	<b>Cinta adhesiva de doble cara o tornillo (no proporcionados)</b>
Emisión de radio máxima	<b>20 dBm</b>
Temperatura de funcionamiento	<b>0°C - 40°C</b>
Humedad de funcionamiento	<b>Hasta un 85 % sin condensación</b>
Antiarranque	<b>Sí</b>
Temperatura de almacenamiento	<b>- 10°C - 50°C</b>

## SUSTITUCIÓN DE LA PILA

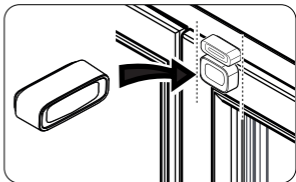
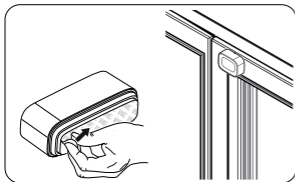
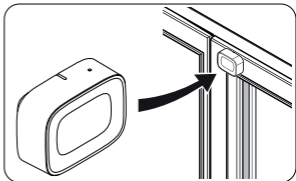
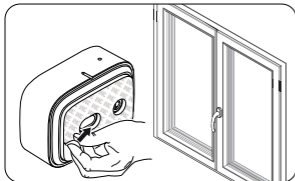
Cuando reciba una alerta de “batería baja” a través de la aplicación, siga las siguientes instrucciones:

1. Retire la tapa de la pila.
2. Sustituya la pila usada por una CR2032 y vuelva a colocar la tapa de la pila en el producto hasta que encaje en su sitio.



**ADVERTENCIA**  
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS  
La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Se pueden producir graves quemaduras en las 2 horas siguientes a la ingestión. Busque inmediatamente atención médica.









**IMPORTANTE: Este produto requer uma central ENKI para funcionar.**

## **FUNCIONAMENTO**

### **Etapa 1**

Abra a aplicação ENKI e conecte-se

### **Etapa 2**

No separador «os meus objetos», clique no botão «+».

### **Etapa 3**

Siga as instruções descritas nos ecrãs da aplicação.

**A aplicação ENKI reconhecerá automaticamente o seu objeto.**

### **Descrição do produto**

Associe o detetor de abertura de portas e/ou janela conectado a um cenário para tornar segura e/ou automatizar a sua casa.



- Este produto só deve ser utilizado dentro de casa.
- Este produto contém duas pilhas de lítio.

Conserve as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se engolida, a pilha pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas, e pode levar à morte. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.

- Retire a pilha e conserve-a num local seguro, se não for utilizar o produto durante muito tempo.
- Se o compartimento da pilha não funcionar corretamente, deixe de utilizar o produto.
- Risco de explosão se a pilha for colocada incorretamente.
- Substitua a pilha, apenas por uma pilha de mesmo tipo.
- A pilha não deve ser exposta a calor excessivo, tal como a luz solar, fogo, etc.
- Qualquer material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância de funcionamento (principalmente: parede de betão armado, parede de betão, superfícies metálicas). Tenha isto em conta para definir o posicionamento do seu produto.
- Se precisar de limpar o produto, utilize um pano macio.
- Não exponha a bateria a pressão de ar extremamente baixa que pode resultar em uma explosão ou no vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Não descarte a bateria no fogo ou em um forno quente, nem esmagando ou cortando mecanicamente uma bateria, que pode resultar em uma explosão.

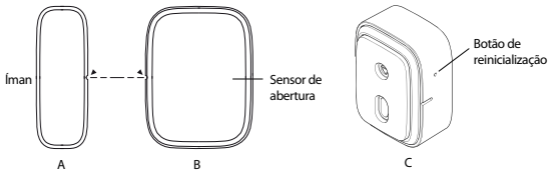
## CARACTERÍSTICAS & CAPACIDADES

O seu produto está equipado com um sistema que o avisa quando há uma tentativa de intrusão.

Design compacto para se adaptar à sua porta ou janela

Alerta através da aplicação, bateria fraca.

O sensor (parte B) deve ser instalado de modo a que a marca esteja alinhada com o íman (parte A)



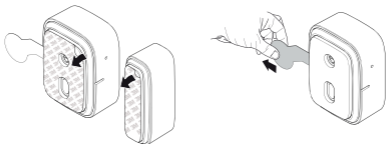
### Reinicialização / Emparelhamento

Mesmo procedimento para a reinicialização e o emparelhamento: carregar 3 segundos com o alfi nete no orifício de reinicialização, até que o LED vermelha pisque.

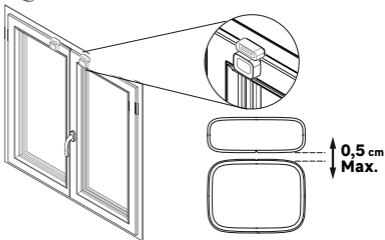
O led piscará uma vez por segundo para indicar que o reset foi bem sucedido.

# INSTALAÇÃO


1. Remova a película 3M da parte de trás do produto e a patilha da pilha.



2. Instale o produto no caixilho. Para um envidraçado de grandes dimensões ou uma porta deslizante de 2 painéis, recomenda-se a instalação de um sensor por painel.



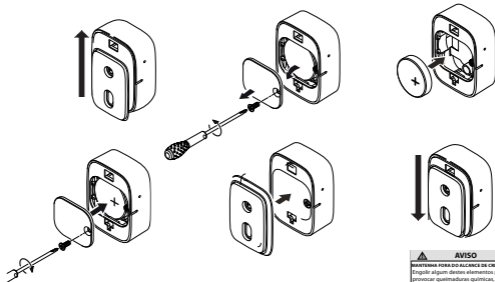
## Especificações

Ativação/desativação do sensor de abertura	<b>Deteção de fecho: &lt; 15mm +/- 5mm</b> <b>Deteção de abertura: &gt; 20mm +/- 5mm</b>
Banda de frequência	<b>2405 - 2480 MHz</b>
Tipo de pilha	<b>3V  CR2032 x1</b>
Vida útil da pilha	<b>1 1/2 an - 20 détections / jour</b>
Fixação	<b>Fita adesiva dupla face ou parafusos (não fornecidos)</b>
Emissão de rádio máxima	<b>20 dBm</b>
Temperatura de funcionamento	<b>0°C - 40°C</b>
Humidade de funcionamento	<b>Até 85% sem condensação</b>
Anti-arrancamento	<b>Sim</b>
Temperatura de armazenamento	<b>- 10°C - 50°C</b>

## SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

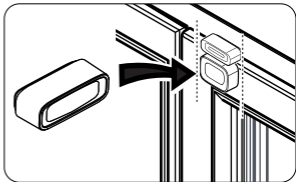
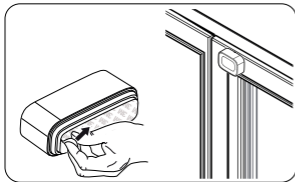
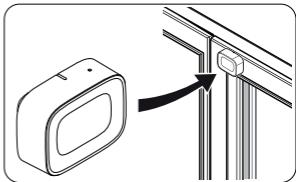
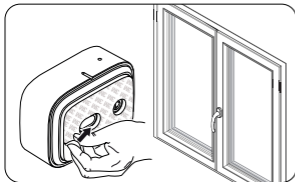
Quando recebe um alerta de «bateria fraca» através da aplicação, siga as instruções abaixo:

1. Retire a tampa do compartimento da pilha.
2. Substitua a pilha usada por uma CR2032 e coloque novamente a tampa da pilha no produto até que esta encaixe no lugar.



**AVISO**  
MANTENHA FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS  
Engolir algum destes elementos pode  
provocar queimaduras químicas, a  
perfuração de tecidos moles e  
a morte. Queimaduras graves podem  
ocorrer no prazo de 2 horas após a  
ingestão. Procure assistência médica  
imediate.







**IMPORTANTE: Questo prodotto ha bisogno della box ENKI per funzionare**

## **AVVIO**

### **Fase 1**

Aprire l'applicazione ENKI e connettersi.

### **Fase 2**

Nella tendina “i miei oggetti” cliccare sul pulsante “+”

### **Fase 3**

Seguire le istruzioni date nelle schermate dell'applicazione.

**L'Applicazione ENKI riconoscerà automaticamente il tuo oggetto.**

### **Descrizione del prodotto**

Accoppiare il sensore di apertura porta e/o finestra connesso ad uno scenario per rendere sicura e/o automatizzare la tua abitazione.





- Questo prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi.
- Questo prodotto contiene due batterie al litio.

Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.  
Se viene ingoiata una batteria, questa può provocare delle gravi ustioni interne in solamente 2 ore e può causare la morte.  
In caso di ingestione, rivolgersi immediatamente a un medico.

- Rimuovere la batteria e conservarla in un luogo sicuro se non si intende utilizzare il prodotto per lungo tempo.
- Se il vano batteria non funziona bene, smettere di usare il prodotto.
- Rischio di esplosione in caso di posizionamento errato della batteria.
- Sostituire la batteria solo con una dello stesso tipo.
- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo, come la luce del sole, il fuoco, ecc.
- Qualsiasi materiale interposto tra il prodotto e la box ENKI riduce la distanza di funzionamento (principalmente: parete in cemento armato, parete in calcestruzzo, superfici metalliche). Tenerne conto per definire la posizione del prodotto.
- Se si deve pulire il prodotto, usare un panno morbido.
- Non esporre la batteria a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabile.
- Non smaltire una batteria in un fuoco o un forno a caldo, o schiacciamento meccanicamente o taglio di una batteria, che può provocare un'esplosione.

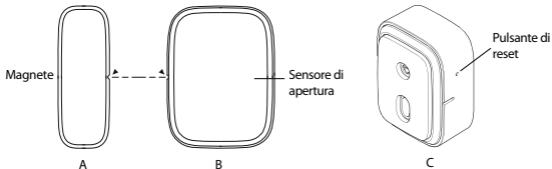
## CARATTERISTICHE E CAPACITÀ

**Il tuo prodotto è dotato di un sistema che ti avverte in caso di tentativo di scasso.**

Design compatto per adattarsi alla porta o alla finestra.

Allerta tramite l'app, batteria scarica.

**Il sensore (parte B) deve essere installato con il segno allineato al magnete (parte A).**

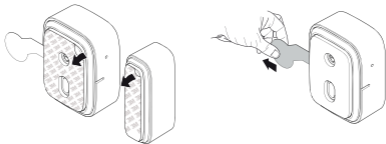


### Reset / accoppiamento

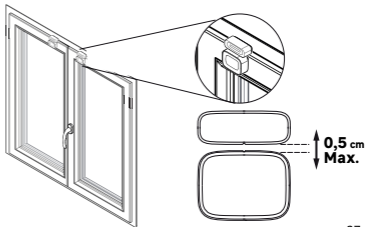
Stessa procedura per il reset e l'accoppiamento: premere con uno spillo nel foro di reset per 3 secondi finché il LED rosso non lampeggi. Il led lampeggerà una volta al secondo per indicare che il reset è andato a buon fine.

## INSTALLATION

1. Rimuovere la pellicola 3M dal retro del prodotto e dalla linguetta della batteria.



2. Installare il prodotto sull'anta.  
Per una finestra o una porta scorrevole a 2 ante, si consiglia di installare un sensore per ogni anta.



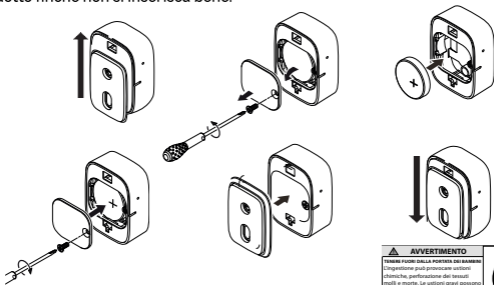
## Specifiche

Attivazione/disattivazione del sensore di apertura	<b>Rilevamento di chiusura: &lt; 15mm +/- 5mm</b> <b>Rilevamento di apertura: &gt; 20mm +/- 5mm</b>
Banda di frequenza	<b>2405 - 2480 MHz</b>
Tipo di batteria	<b>3V  CR2032 x1</b>
Durata della batteria	<b>1 anno e mezzo - 20 rilevamenti/giorno</b>
Fissaggio	<b>Nastro adesivo double face o vite (non fornita)</b>
Emissione radio max	<b>20 dBm</b>
Temperatura di funzionamento:	<b>0°C - 40°C</b>
Umidità di funzionamento	<b>Fino a 85% senza condensa</b>
Anti scasso	<b>Si</b>
Temperatura di conservazione	<b>- 10°C - 50°C</b>

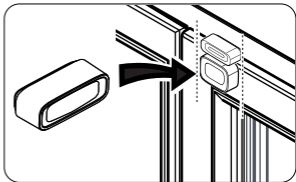
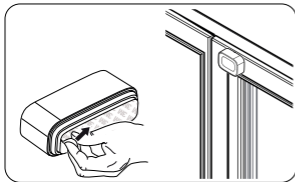
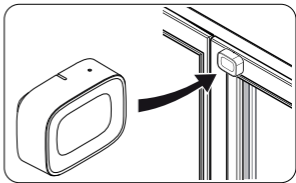
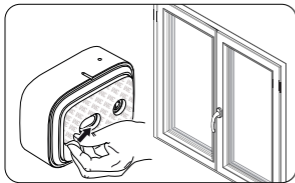
## SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Quando si riceve un'allerta "batteria scarica" tramite l'app, seguire le seguenti istruzioni:

1. Rimuovere il coperchio della batteria.
2. Sostituire la pila scarica con una CR2032 e inserire il coperchio della pila nel prodotto finché non si inserisca bene.



<b>AVVERTIMENTO</b>	
<p><b>TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI</b> L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Le ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Rivolgersi a un medico immediatamente.</p>	





**WAŻNE: Produkt ten wymaga do funkcjonowania box-a ENKI.**

## **URUCHOMIENIE**

### **Etap 1**

Uruchom aplikację ENKI i zaloguj się.

### **Etap 2**

W zakładce “moje obiekty”, kliknij na przycisk “+”

### **Etap 3**

Postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi na kolejnych ekranach aplikacji.

**Aplikacja ENKI App automatycznie rozpozna Twój obiekt.**

### **Opis produktu**

Powiąz inteligentny bezprzewodowy czujnik otwarcia drzwi i/lub okien ze swoim scenariuszem, aby zabezpieczyć i/lub zautomatyzować swój dom.



- Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Produkt ten zawiera dwie baterie litowa.

Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.  
W przypadku połknięcia natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

- W przypadku, jeśli nie będziesz używać produktu przez dłuższy czas wyjmij baterie i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.
- Jeśli komora baterii nie funkcjonuje prawidłowo, należy zaprzestac używania produktu.
- Ryzyko wybuchu w przypadku nieprawidłowego podłączenia baterii.
- Wymieniaj baterie tylko na baterie tego samego typu.
- Baterii nie należy wystawiać na działanie nadmiernej ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.
- Jakikolwiek element/ materiał pomiędzy produktem a box-em ENKI zmniejsza zasięg połączenia (głównie: ściana żelbetowa, ściana betonowa, powierzchnie metalowe). Weź to pod uwagę określając umieszczenie twojego produktu.
- Jeśli zachodzi potrzeba wyczyszczenia produktu, należy użyć miękkiej szmatki.
- Nie narażaj akumulatora na wyjątkowo niskie ciśnienie powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Nie usuwaj akumulatora do ognia lub gorącego piekarnika, ani mechanicznie miażdżącego lub cięcia baterii, co może spowodować wybuch.



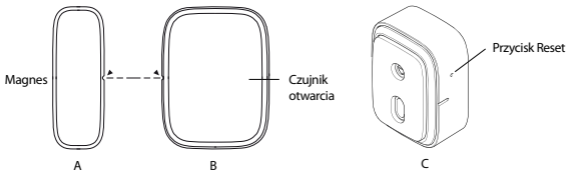
## PARAMETRY & MOŻLIWOŚCI

Twój produkt jest wyposażony w system, który ostrzega Cię, w przypadku próby jego usunięcia.

Kompaktowa konstrukcja dostosowująca się do Twoich drzwi lub okien.

Alarm informujący o niskim poziomie baterii za pośrednictwem aplikacji.

**Czujnik (część B) powinien być zainstalowany tak, aby jego znacznik był wyrównany z magnesem (część A).**

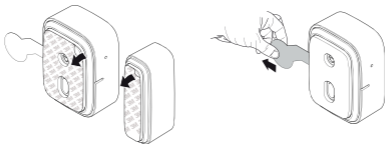


### Resetowanie / parowanie

Ta sama procedura dla resetu i parowania: wciśnij szpilkę w otwór resetujący przez 3 sekundy, aż czerwona dioda LED zacznie migać. Dioda LED będzie migać raz na sekundę, wskazując, że resetowanie powiodło się.

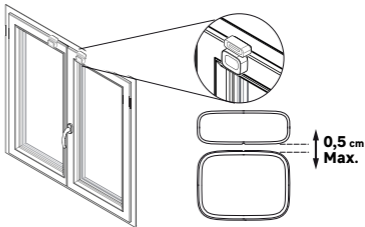
## INSTALACJA

1. Usuń folię 3M z tylnej części produktu i zakładkę baterii.



2. Zamontować produkt na skrzydle.

W przypadku okna wykuszowego lub drzwi przesuwnych z 2 skrzydłami zaleca się montaż jednego czujnika na skrzydło.



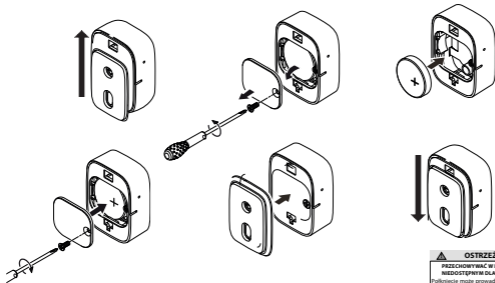
## Specyfikacje

Aktywacja/dezaktywacja czujnika otwarcia	<b>Wykrywanie zamknięcia: &lt; 15mm +/- 5mm</b> <b>Wykrywanie otwarcia: &gt; 20mm +/- 5mm</b>
Zakres częstotliwości	<b>2405 - 2480 MHz</b>
Typ baterii	<b>3V  CR2032 x1</b>
Żywotność baterii	<b>11/2 roku - 20 wykrywań/dzień</b>
Mocowanie	<b>Dwustronna taśma samoprzylepna lub śruby (brak w zestawie)</b>
Maksymalna emisja fal radiowych	<b>20 dBm</b>
Temperatura pracy	<b>0°C - 40°C</b>
Wilgotność pracy	<b>Do 85% bez kondensacji</b>
Zabezpieczenie przed zerwaniem	<b>Tak</b>
Temperatura przechowywania	<b>- 10°C - 50°C</b>

## WYMIANA BATERII

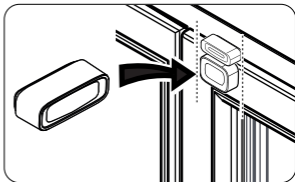
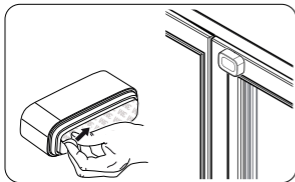
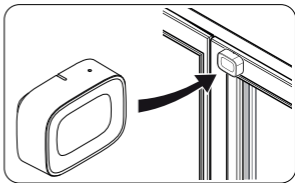
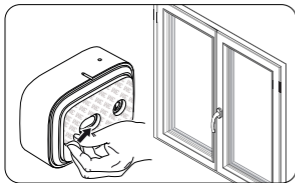
Jeśli otrzymasz alert o «niskim poziomie baterii» za pośrednictwem aplikacji, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Zdejmij pokrywę baterii.
2. Wymień starą baterię na typ CR2032 i ponownie włóż pokrywę baterii do produktu, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.



**OSTRZEŻENIE**  
PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU  
NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI  
Polkniecie może prowadzić do  
oparzeń chemicznych, perforacji  
tętna i śmiertelnych ran. Poważne  
oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2  
godziny od polknięcia. Należy  
natychmiast skontaktować się z  
lekarzem.







**IMPORTANT: Acest produs necesită o cutie ENKI pentru a funcționa**

## **START-UP**

### **Pasul 1**

Deschideți aplicația ENKI și conectați-vă

### **Pasul 2**

În fila "Articolele mele", faceți clic pe butonul "+".

### **Pasul 3**

Urmați instrucțiunile descrise pe ecranele de aplicare.

**Aplicația ENKI va recunoaște automat obiectul dvs.**

### **Descrierea produsului**

Aplicația Enki vă permite să setați cele 3 apăsări de butoane. Fiecare tip de apăsare poate activa un scenariu, un obiect configurat în aplicație (iluminat, obturator ...)

Pot fi configurate 3 tipuri de apăsări: apăsare scurtă, apăsare lungă, apăsare dublă.



- Acest produs trebuie folosit doar în interior.
- Acest produs conține două baterie din litiu.

Nu lăsați bateriile noi și uzate la îndemâna copiilor.  
Dacă bateria este înghițită, poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate cauza moartea.  
Solicitați imediat asistență medicală dacă este înghițită.

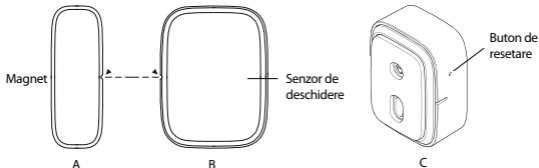
- Scoateți bateria și păstrați-o într-un loc sigur dacă nu utilizați produsul pentru o perioadă lungă  
i przechowuj ja w bezpiecznym miejscu.
- Dacă compartimentul bateriei nu funcționează corect, întrerupeți utilizarea produsului.
- Risc de explozie dacă bateria este greșit plasată.
- Înlocuiți bateria doar cu o baterie de același tip.
- Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul etc.
- Orice material între produs și modemul ENKI reduce distanța de operare (în principal: perete de beton armat, perete de beton, suprafețe metalice). Țineți cont de asta pentru a defini poziționarea produsului dumneavoastră.
- Folosiți o cârpă moale dacă trebuie să curățați produsul.
- Nu expuneți bateria la o presiune de aer extrem de scăzută, care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.
- Nu eliminați o baterie în foc sau un cuptor fierbinte, sau zdrobirea sau tăierea mecanică a unei baterii, care poate duce la o explozie.

## CARACTERISTICI & CAPACITĂȚI

Produsul dumneavoastră este echipat cu un sistem care vă avertizează asupra unei încercări smulgere.

Design compact pentru a se potrivi ușii sau ferestrei dvs alertă prin aplicație, baterie slabă.

**Senzorul (partea B) trebuie instalat asigurându-se că marcajul său este aliniat cu magnetul (partea A).**



### Resetare / peering

Aceași manevră pentru resetare și peering: apăsați 3 secunde cu acul în orificiul de resetare, până când LED-ul roșu clipește  
Ledul va clipi o dată pe secundă pentru a indica succesul resetării.

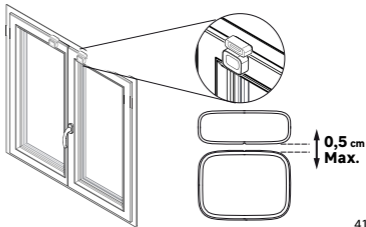


## INSTALARE


1. Scoateți folia 3M de pe spatele produsului și urechea bateriei



2. Instalați produsul pe deschizătură  
Pentru un bovindou sau ușă glisantă cu 2 batanți, se recomandă instalarea unui senzor pe batant



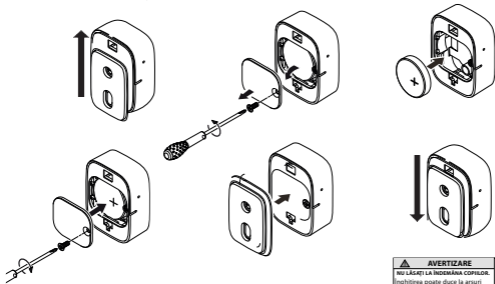
## Specificații

Activare/Dezactivare senzor de deschidere	<b>Detectare închidere: &lt; 15mm +/- 5mm</b> <b>Detectare deschidere: &gt; 20mm +/- 5mm</b>
Banda de frecvență	<b>2405 - 2480 MHz</b>
Tipul bateriei	<b>3V  CR2032 x1</b>
Durata de viață a bateriei	<b>1.5 Ani - 20 Detectări / zi</b>
Fixare	<b>Bandă adezivă dublă față sau șurub (neincluse)</b>
emisie radio maxim	<b>20 dBm</b>
temperatura de funcționare	<b>0°C - 40°C</b>
umiditatea de funcționare	<b>Up to 85% până la condensare</b>
Anti-smulgere	<b>Da</b>
Temperatura de depozitare	<b>- 10°C - 50°C</b>

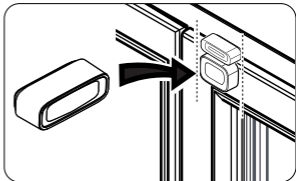
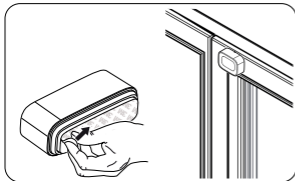
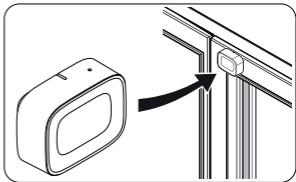
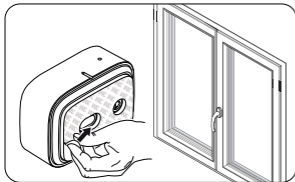
## ÎNLOCUIREA BATERIEI

Când primiți o alertă de „baterie slabă” prin aplicație, urmați instrucțiunile de mai jos

1. Scoateți capacul bateriei
2. Înlocuiți bateria veche cu un CR2032 și reintroduceți capacul bateriei în produs până când se fixează în poziție.



	<b>AVERTIZARE</b> NU LĂSAȚI LA ÎNDEMÂNA COPILOR. Înghițirea poate duce la arsuri chimice, la perforarea țesuturilor moi și la deces. Arsunile grave pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie. Solicitați imediat asistență medicală.	
---	--	---





**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Αυτό το προϊόν χρειάζεται ένα κουτί ENKI για να λειτουργήσει

## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

### Βήμα 1

Ανοίξτε την εφαρμογή ENKI και συνδεθείτε

### Βήμα 2

Στην καρτέλα "Τα αντικείμενά μου", κάντε κλικ στο κουμπί "+".

### Βήμα 3

Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιγράφονται στις οθόνες της εφαρμογής.

**Η εφαρμογή ENKI θα αναγνωρίσει αυτόματα το αντικείμενό σας.**

### Περιγραφή του προϊόντος

Συσχετίστε τον συνδεδεμένο ανιχνευτή για άνοιγμα πόρτας ή/και παραθύρου με ένα σενάριο για την ασφάλιση ή /και για τη ρύθμιση αυτοματισμών στο σπίτι σας.



- Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους
- Αυτό το προϊόν περιέχει δύο μπαταρία λιθίου.

Φυλάξτε τις καινούριες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν η μπαταρία καταποθεί, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες, κάτι το οποίο ενδέχεται να οδηγήσει σε θάνατο. Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης.

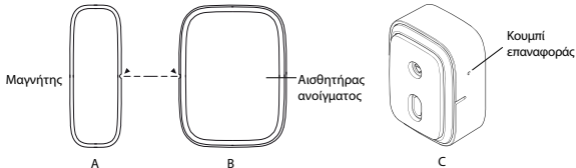
- Αφαιρέστε την μπαταρία και φυλάξτε τη σε ασφαλές μέρος εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.  
i przechowuj ja w bezpiecznym miejscu.
- Εάν η θήκη της μπαταρίας δε λειτουργεί σωστά, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
- Αντικαθιστάτε την μπαταρία μόνο με μπαταρία ίδιου τύπου.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά κ.λπ.
- Οποιοδήποτε υλικό μεταξύ του προϊόντος και του κουτιού ENKI μειώνει την απόσταση λειτουργίας (ιδίως τοίχοι από οπλισμένο σκυρόδεμα, τοίχοι από σκυρόδεμα, μεταλλικές επιφάνειες). Να λαμβάνετε αυτό υπόψη όσον αφορά τον καθορισμό της θέσης του προϊόντος σας.
- Εάν πρέπει να καθαρίσετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί.
- Μην εκθέτετε την μπαταρία σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή στη διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.
- Μην απορρίψετε μια μπαταρία σε φωτιά ή ζεστό φούρνο, ή μηχανικά συντριβή ή κοπή μιας μπαταρίας, που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ & ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

Το προϊόν σας είναι εξοπλισμένο με σύστημα που σας προειδοποιεί για κάθε προσπάθεια αποσύνδεσής του.

Με συμπαγή σχεδιασμό ώστε να προσαρμόζεται στην πόρτα ή το παράθυρό σας και με ειδοποίηση μέσω της εφαρμογής για χαμηλή μπαταρία.

**Ο αισθητήρας (μέρος Β) πρέπει να εγκατασταθεί έτσι ώστε ο ανιχνευτής του να είναι ευθυγραμμισμένος με τον μαγνήτη (μέρος Α).**

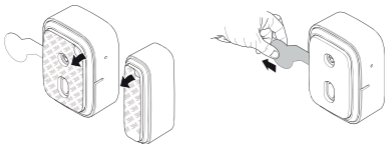


### Επαναφορά / σύζευξη

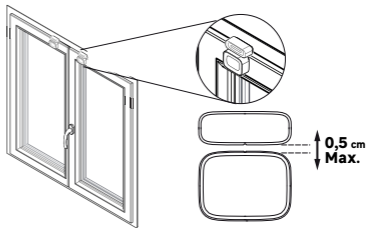
Ίδιος χειρισμός για επαναφορά και σύζευξη: πατήστε με τη βελόνα την οπή επαναφοράς για 3 δευτερόλεπτα, έως ότου αναβοσβήσει η κόκκινη ένδειξη LED. Η ένδειξη LED αναβοσβήνει μία φορά το δευτερόλεπτο υποδεικνύοντας ότι η επαναφορά ήταν επιτυχής.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1. Αφαιρέστε τη μεμβράνη 3M στο πίσω μέρος του προϊόντος και τη γλωττίδα της μπαταρίας




2. Τοποθετήστε το προϊόν στο φύλλο  
Σε μπαλκονόπορτες ή συρόμεν  
πόρτες με 2 φύλλα, συνιστάται  
εγκατάσταση ενός αισθητήρα  
ανά φύλλο





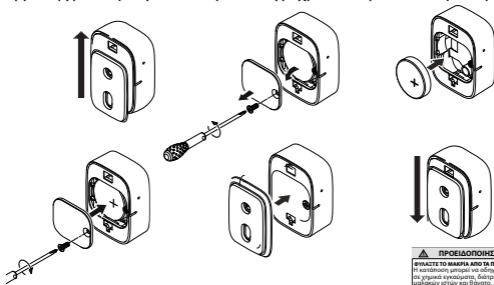
## Προδιαγραφές

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση του αισθητήρα ανοίγματος	<b>Ανίχνευση κλεισίματος : &lt; 15mm +/- 5mm Ανίχνευση ανοίγματος : &gt; 20mm +/- 5mm</b>
Ζώνη συχνότητας	<b>2405 - 2480 MHz</b>
Τύπος μπαταρίας	<b>3V  CR2032 x1</b>
Διάρκεια ζωής της μπαταρίας	<b>1.5 χρόνια - 20 Ανιχνεύσεις/ημέρα</b>
Στερέωση	<b>Κολλητική ταινία διπλής όψης ή βίδες (δεν περιλαμβάνονται)</b>
μέγιστη εκπομπή ασύρματης λειτουργίας	<b>20 dBm</b>
θερμοκρασία λειτουργίας	<b>0°C - 40°C</b>
υγρασία λειτουργίας	<b>Από το 85% μέχρι τη μη συμπύκνωση</b>
Σύστημα κατά της αποσύνδεσης	<b>Ναι</b>
Θερμοκρασία αποθήκευσης	<b>- 10°C - 50°C</b>

## ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Όταν λαμβάνετε ειδοποίηση για «χαμηλή μπαταρία» μέσω της εφαρμογής, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες

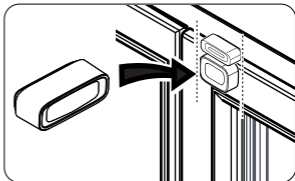
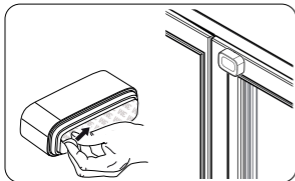
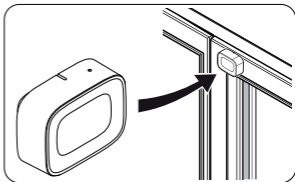
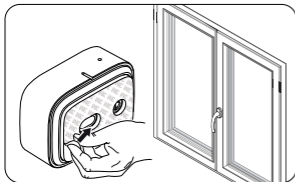
1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της μπαταρίας
2. Αντικαταστήστε την παλιά μπαταρία με μία CR2032 και τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της μπαταρίας επί του προϊόντος μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του



### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

**ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ**  
Η κατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε χημικά εγκαύματα, διάρρηξη μαλακών ιστών και θάνατο. Σελ από εγκαύματα μπορεί να προκληθούν εντός 2 ωρών από την κατάποση. Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.







**IMPORTANT: This product requires an ENKI box to work.**

## **GETTING STARTED**

### **Step 1**

Open the ENKI app and sign in.

### **Step 2**

In the “my objects” tab, click the “+” button.

### **Step 3**

Follow the instructions on the application screens.

**THE ENKI App will automatically recognize your object.**

### **Description of the product**

Combine the connected door and/or window opening detector with a scenario to secure and/or automate your home.



- This product should only be used indoors.
- This product contains two lithium battery.

Keep new and used batteries out of the reach of children.  
If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns  
in just 2 hours, and this can lead to death.  
Seek medical assistance immediately if swallowed

- Remove the battery and store it in a safe place if you do not use the product for a long time.
- If the battery compartment does not work properly, stop using the product.
- Risk of explosion if battery is placed incorrectly.
- Replace the battery, only with the same type.
- The battery must not be exposed to excessive heat, such as sun, fire, etc.
- Do not place objects near the product to avoid altering detection performance. (mainly: Reinforced concrete wall, concrete wall, metal surfaces). Take this into account when picking the location for your product.
- If you need to clean the product, use a soft cloth.
- Do not expose the battery to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

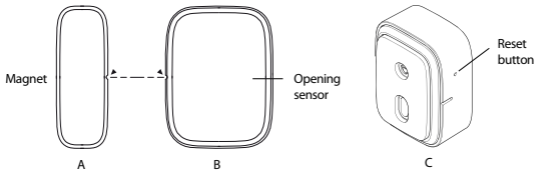
## FEATURES & CAPABILITIES

Your product is equipped with a system that warns you at any tear-off attempts.

Compact design to fit your door or window.

Alert via the App, low battery.

The sensor (Part B) must be installed with the sensor mark aligned with the magnet (Part A).

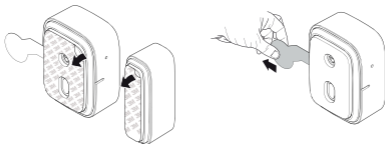


### Reset/ Pairing

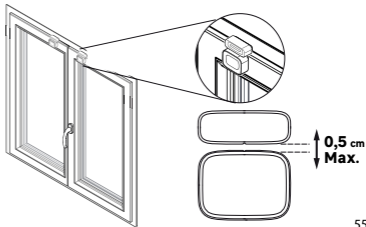
Same operation for reset and pairing: Press 3 seconds with the pin in the reset hole, until the red LED flashes. The led will blink once per second to indicate that the reset was successful.

## INSTALLATION


1. Remove the 3M film from the back of the product and the battery tab.



2. Install the product on the door.  
For a bay window or sliding door with 2 panels, it is recommended to install one sensor per panel.



## Specifications

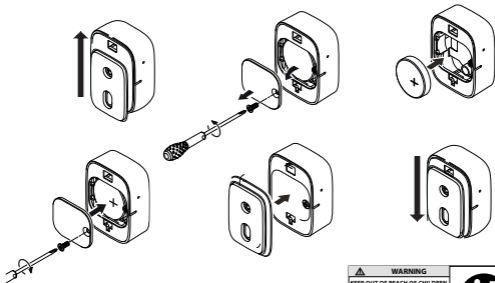
Activation/deactivation of the opening sensor	<b>Closing detection: &lt; 15mm +/- 5mm Opening detection: &gt; 20mm +/- 5mm</b>
Frequency band	<b>2405 - 2480 MHz</b>
Battery type	<b>3V  CR2032 x1</b>
Battery life	<b>1.5 years - 20 detections / day</b>
Fixing	<b>Double-sided tape or screws (not included)</b>
Maximum radio transmission	<b>20 dBm</b>
Operating temperature	<b>0°C - 40°C</b>
Operating humidity	<b>Up to 85% non-condensing</b>
Anti-tear off	<b>Yes</b>
Storage temperature	<b>- 10°C - 50°C</b>





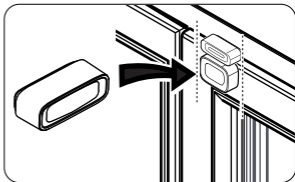
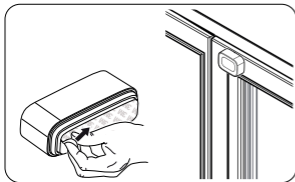
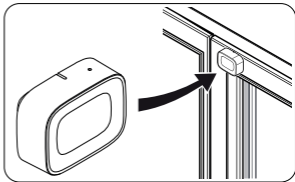
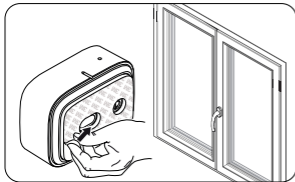
## BATTERY REPLACEMENT

When you receive a “low battery” alert through the app, follow the instructions below:

1. Remove the battery cover.
2. Replace the old battery with a CR2032 and reinsert the battery cover into the product until it snaps into place.



	<b>WARNING</b>	
<b>KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN</b> Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.		





Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à l'arréglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

Ne jetez pas les piles et les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mise à votre disposition par votre commune.



Los productos eléctricos no pueden tirarse con la basura. Hay que depositarlos en un punto de recogida dedicado para una eliminación respetuosa con el entorno conforme con la reglamentación local. Ponerse en contacto con su colectividad local o su revendedor para cualquier información sobre el reciclado. Los materiales de envase son reciclables. Eliminar los materiales de envase de manera respetuosa con el entorno y ponerlos a disposición de los sectores de reciclado.

No deseche las baterías ni los electrodomésticos viejos junto con la basura doméstica. Las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Recicle estos productos a través de su distribuidor o utilice los contenedores selectivos a su disposición en su comunidad.



Os produtos elétricos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser entregues num ponto de recolha para serem eliminados de forma ecológica, em conformidade com os regulamentos locais. Contacte as autoridades locais ou o seu distribuidor para obter conselhos sobre reciclagem. O material da embalagem é reciclável. Elimine a embalagem de forma ecológica e entregue-a no serviço de recolha de materiais recicláveis.

Não junte as pilhas e aparelhos antigos com o lixo doméstico. As substâncias perigosas que possam conter podem prejudicar a sua saúde e o meio ambiente. Leve estes produtos de volta ao distribuidor ou use os meios de reciclagem à sua disposição na sua área de residência.



I prodotti elettrici non devono essere smaltiti come se fossero riuti domestici. Essi devono essere portati ad un centro di raccolta per uno smaltimento differenziato, rispettoso dell'ambiente e delle normative locali. Contattare le autorità locali o il vostro distributore, per informazioni sul riciclaggio. Il materiale d'imballaggio è riciclabile. Smaltire il materiale d'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e affidarlo al servizio di raccolta del materiale riciclabile.

Non gettare le pile e le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune.



Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Muszą zostać dostarczone do punktu zbiórki odpadów, celem przyjaznej dla środowiska utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami. Skontaktować się z władzami lokalnymi lub dystrybutoem w celu zasięgnięcia informacji na temat recyklingu. Materiały z którego wykonane jest opakowanie nadają się do recyklingu. Usuwać opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska i dostarczyć je do punktu zbiórki i recyklingu materiałów.

Nie wyrzucać baterii i starych urządzeń z odpadami domowymi. Niebezpieczne substancje mogą zawierać mogą szkodzić zdrowiu i środowisku. Odebrać tych produktów dystrybutora lub w kolekcji oznacza, do Państwa dyspozycji wTwojej okolicy.



Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να μεταφερθούν σε ένα κοινωτικό σημείο συλλογής για απόρριψη με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Επικοινωνή-στε με τις τοπικές αρχές ή με τους κατόχους αποθεμα-τιών για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση. Το υλικό της συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμο. Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον και διαχετεύστε την στην υπηρεσία συλλογής ανακυκλώσι-μων υλικών. Μην πετάτε τις μπαταρίες και τις συσκευές τέλους κύκλου ζωής μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι επικίνδυνες ουσίες που μπορεί να περιέχουν μπορεί να βλάψουν την υγεία σας και το περιβάλλον. Ζητήστε από τον διανομέα σας να πάρει πίσω αυτές τις συσκευές ή χρησιμοποιήστε τα μέσα επιλεκτικής συλλογής που παρέχει ο δήμος σας.



Produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Trebuie duse la un punct de colectare dedicat pentru eliminarea ecologică a deșeurilor în conformitate cu regulamen-tele locale. Contactați autoritățile locale sau comerciantul pentru sfaturi privind reciclarea. Ambalajul este produs din material reciclabil. Eliminați ambalajul într-un mod ecologic și puneți-l la dispoziția serviciului de colectare a materialelor reciclabile.

Nu aruncați bateriile și dispozitivele scoase din uz cu deșeurile menajere. Substanțele periculoase pe care le pot conține pot dăuna sănătății dumneavoastră și mediului. Solicitați distribuitorului dumneavoastră să preia aceste aparate sau utilizați mijloacele de colectare selectivă puse la dispoziție de municipalitatea dumneavoastră.



Electrical products must not disposed of out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.

## EU/EC Declaration of conformity



Modèle du produit

**83633207**

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

## Objet de la déclaration :

Type de produit - Description

**CONNECTED OPEN DOOR WINDOW SENSOR**

Référence produit

**83633207**

Industrial Type Design Reference

**8B-5S-ZE-H0**

Marque Produit

**LEXMAN**

EAN

**3276007394115**

Certification du numéro de série ou de lot

**SN 55555 XX DDMYY nn PPPPP (SN: Serial No., 55555 : Supplier code, XX : Factory ID, DDMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPP : The last 6 numbers of PO number), Manufactured from october 2023**

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union Européenne

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée

Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié

2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62369-1:2020+A11:2020  
EN 505 505-1:2023  
EN 301 490-1:2024  
EN 301 490-2:2024  
EN 309 500:2023  
EN 309 500:2020

2011\_65\_EU\_RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU  
Amendée by RED 2015/863  
EN IEC 63000:2018

Signé par et au nom de

LENOIR ERIC

International Projects Quality Leader

Lieu d'établissement

Ronchin - FRANCE

Date

02/10/2023

**ADEO Services SAS**  
135 Rue Sadi Carnot  
CS 00001  
59790 RONCHIN

## EU/EC Declaration of conformity



Nombre del producto

**83633207**

Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

**Objeto de la declaración :**

Tipo de producto	<b>CONNECTED OPEN DOOR WINDOW SENSOR</b>
Referencia del producto	<b>83633207</b>
Referencia industrial de Tipo	<b>88-SS-ZE-H0</b>
Marca	<b>LEXMAN</b>
SAN	<b>3276007394115</b>
Codificación del número de serie	<b>SN S55555 XX DDMYY n PPPPPP (SN: Serial No., S55555 : Supplier code, XX : Factory ID, DDMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : The last 6 numbers of PO number), Manufactured from october 2023</b>

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación (referencia a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las Cuando corresponda, el nombre y número de laboratorio notificado que de armonización pertinente de la Unión especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad haya emitido la certificación y la referencia al documento

**2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))**  
 EN IEC 62369-1:2020+A11:2020  
 EN 301 893-1:2022  
 EN 301 893-2:2022  
 EN 301 893-3:2022  
 EN 62479:2010

**2011\_65\_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)**  
 Directive 2011/65/EU  
 amended by (EU) 2015/863  
 EN IEC 63000:2018

Firmado por y en nombre de **LEMORE ERIC**  
 Lugar **Ronchin - FRANCE**  
 Fecha de expedición **02/10/2023**

*Eric Lemoire*  
**ADEO Services SAS**  
**135 Rue Sadi Carnot**  
**CS00001**  
**59790 RONCHIN**

## EU/EC Declaration of conformity




Modello di prodotto/prodotto

**83633207**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

**Objeto de la declaración :**

Tipologia di prodotto	<b>CONNECTED OPEN DOOR WINDOW SENSOR</b>
Riferimento del prodotto	<b>83633207</b>
Riferimento del Modello industriale di Tipo	<b>8B-SS-ZE-H0</b>
Marche del prodotto	<b>LEXMAN</b>
EAN	<b>3276007394115</b>
Codifica del numero di serie	<b>SN S55555 XX DDDMMYY nn P P P P P P (SN: Serial No., S55555 : Supplier code, XX : Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, P P P P P P : The last 6 numbers of PO number),Manufactured from october 2023</b>

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alle pertinenti normative di armonizzazione dell'Unione in relazione alle quali è dichiarata la conformità

2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche dove applicabile il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 301 490-1 V22.4  
EN 301 490-2 V22.4  
EN 303 645 V22.4  
EN IEC 62311:2015

2011\_65\_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU  
amended by (EU) 2015/863  
EN IEC 63000:2018

LEMMING SIRE

Firmato in vece e per conto di:

International Projects Quality Leader

Luogo

Ronchin - FRANCE

data del rilascio

02/10/2023



**ADEO Services SAS**  
135 Rue Sadi Carnot  
CS 00001  
59790 RONCHIN

## EU/EC Declaration of conformity



Modelo do produto

**83633207**

Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

**Objeto da declaração :**

Tipo de produto	<b>CONNECTED OPEN DOOR WINDOW SENSOR</b>
Referência do produto	<b>83633207</b>
Referência industrial de Tipo	<b>88-S5-ZE-H0</b>
Marca do produto	<b>LEXMAN</b>
EAN	<b>3276007394115</b>
Codificação do número de série	<b>SN 555555 XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., 555555 : Supplier code, XX : Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : The last 6 numbers of PO number),Manufactured from october 2023</b>

O objeto de declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização da União Europeia referências às especificações para as quais a conformidade é declarada Quando aplicável o nome e número do laboratório notificado que emite a certificação e a referência ao documento

2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
 EN 301 893:2018  
 EN 301 893:2018 V1.2.1  
 EN 301 893:2018 V1.2.2  
 EN 60950:2010

2011\_65\_EU\_RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU  
 Amended by (EU) 2015/863  
 EN IEC 63000:2010

LEMORE ERIC

Assinado por e em nome de:

International Projects Quality leader

LOCAL

Ronchin - FRANCE

data de emissão

02/10/2023

  
 ADEO Services SAS  
 135 Rue Sadi Carnot  
 CS 00001  
 59790 RONCHIN



## EU/EC Declaration of conformity



Model produktu/produkt

**83633207**

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

**Przedmiot deklaracji :**

Nazwa produktu	<b>CONNECTED OPEN DOOR WINDOW SENSOR</b>
Referencja produktu	<b>83633207</b>
Model/typ/numer fabryczny	<b>8B-5S-ZE-H0</b>
Marka produktu	<b>LEXMAN</b>
EAN	<b>3276007394115</b>
Kodowanie numeru seryjnego	<b>SN 555555 XX DDMMYY nn P P P P P P (SN: Serial No., 555555 : Supplier code, XX : Factory ID, DDMMYY: Production date, nn: number of version of product, P P P P P P : The last 6 numbers of PO number), Manufactured from october 2023</b>

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do W stosownych przypadkach, notyfikowana nazwa i numer wymagalni unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność. Laboratorium, które wydało certyfikat oraz odniesienie do dokumentu

2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
 EN 50135-1:2012  
 EN 50135-2:2012  
 EN 62479-1:2017

2011\_65\_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)

Directive 2011/65/EU  
 amended by (EU) 2015/863  
 EN IEC 63000:2018

Podpisano w imieniu	LEMONS ERIC
miejsce	International Projects Quality Leader
	Ronchin - FRANCE
Data wydania	02/10/2023

Signature: Eric Lemonis  
 Stamp: ADEO Services SAS  
 135 Rue Sadi Carnot  
 CS 00001  
 59790 RONCHIN

## EU/EC Declaration of conformity



Modelul de produs/produsii:

**83633207**

Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

Declarația de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului

**Obiectul declarației :**

Titlul produs	<b>CONNECTED OPEN DOOR WINDOW SENSOR</b>
Referință produs	<b>83633207</b>
Referință de desig industrial	<b>8B-5S-ZE-H0</b>
Marcă a produsului	<b>LEXMAN</b>
EAN	<b>3276007394115</b>
Cod de număr de serie	<b>SN SSSSSS XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., SSSSSS : Supplier code, XX : Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : The last 6 numbers of PO number).Manufactured from october 2023</b>

Obiectul declarației deosebi mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare a Uniunii

Referințele standardelor armonizate relevante folosite sau referințele specificațiilor în legătură cu care se declară conformitatea:

Unde este cazul numele și numărul de laborator notfiat care a eliberat certificarea și trimiteră la document

**2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))**

EN IEC 62369-1:2020+A11:2020  
EN 301 229-1 V23.2  
EN 301 438-1 V23.2  
EN 300 328 V23.2  
EN 62379:2010

**2011\_65\_EU\_RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)**

Directive 2011/65/EU  
Amended by (EU) 2015/863  
EN IEC 63000:2016

Semnat pentru și în numele	LENOIRE ERIC
Locație	International Projects Quality Leader
	Roschin - FRANCE
Data	02/30/2023

  
ADEO Services SAS  
135 Rue Sadi Carnot  
CS 00001  
59790 RONCHIN

## EU/EC Declaration of conformity



Μοντέλο προϊόντος/Πατέντα

**83633207**

Επιγραφή και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

**Στόχος της δήλωσης :**

Τύπος προϊόντος

**CONNECTED OPEN DOOR WINDOW SENSOR**

Αναφορά προϊόντος

**83633207**

Αναφορά σχεδιασμού/βιομηχανικού τύπου

**8B-5S-ZE-H0**

Μάρκα προϊόντος

**LEXMAN**

EAN

**3276007394115**

Κυκλοφορηθείσα αριθμολογία αριθμού

**SN 55555 XX DDMYY n PPPPP (SN: Serial No., 55555 : Supplier code, XX : Factory ID, DDMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPP : The last 6 numbers of PO number),Manufactured from october 2023**

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη Μηνιαία των σχετικών εφαρμοσμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή με τη σχετική εσωτερική νομοθεσία εφαρμοσμένης:

Όπου ισχύει, το εξουσιοδοτημένο όνομα και τον αριθμό του εγκαταστάτη που εξέδωσε την πιστοποίηση και την αναφορά στο έγγραφο

**2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))**

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 50135-2:2012  
EN 50135-3:2012  
EN 50135-4:2012  
EN 62279:2010

**2011\_65\_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)**

Directive 2011/65/EU  
Annexes I, II, III  
EN IEC 63000:2013

Υπογραφή για και εξ ονόματος:

LEHNE ERIC

Τόπος:

International Projects Quality Leader

Ημερομηνία έκδοσης:

02/10/2023

*Eric Lehne*  
ADEO Services SAS  
135 Rue Sadi Carnot  
CS00001  
59790 RONCHIN

## EU/EC Declaration of conformity



Product Model

**83633207**

Name and address of the manufacturer or its authorised representative

**ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 Ronchin - France**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

**Object of the declaration :**

Product Type - description	<b>CONNECTED OPEN DOOR WINDOW SENSOR</b>
Product Reference	<b>83633207</b>
Industrial Type Design Reference	<b>BB-SS-ZE-H0</b>
Product Brand	<b>LEXMAN</b>
EAN	<b>3276007394115</b>
Serial number coding or batch number	<b>SN 555555 XX DDDMMYY nn PPPPPP (SN: Serial No., 555555 : Supplier code, XX : Factory ID, DDDMMYY: Production date, nn: number of version of product, PPPPPP : The last 6 numbers of PO number). Manufactured from october 2023</b>

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications when applicable, the name and number of in relation to which conformity is declared notified body number

**2014\_53\_EU\_RED (Radio Equipment Directive (RED))**

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
EN 505 498-1:2020  
EN 505 498-2:2020  
EN 505 498-3:2020  
EN 62370:2020

**2011\_65\_EU RoHS (Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive)**

Directive 2011/65/EU  
Amended by 2015/863  
EN IEC 63000:2015



Signed for and on behalf of	LEMOINE ERIC
Place	Operational Projects Quality Leader
Date of issue	Ronchin - FRANCE
	02/10/2023

*Eric Lemoine*  
 ADEO Services SAS  
 135 Rue Sadi Carnot  
 CS 00001  
 59790 RONCHIN







	Usage intérieur uniquement / Sólo para uso interior / Utilização exclusivamente interior / Solo per un uso interno / doar pentru utilizare în interior / Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń / μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους / Indoor use only.
	Courant Continu (CC) / Corrente Contínua (CC) / Corrente continua (DC) / Prąd stały (DC) / Corrente continua (DC) / Curent continuu (DC) / Συνεχές ρεύμα (DC) / Direct current(DC)

**FR** Veuillez prêter attention aux avertissements de cette notice / **ES** Por favor preste atención a los puntos de precaución enumerados en el manual / preste atenção aos pontos de cautela listados no aviso / **IT** Si prega di prestare attenzione ai punti di cautela elencati nell'avviso / **PL** Należy zwrócić uwagę na punkty ostrzeżenia wymienione w tym powiadomieniu / **RO** Vă rugăm să fiți atenți la avertismentele din acest manual / **EL** Λάβετε υπόψη τις προειδοποιήσεις στο παρόν εγχειρίδιο / **EN** Please pay attention to the points of caution listed in the manual.



Made in China

\* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5-letnia / Garanție 5 ani / 5-year guarantee

